

Observaciones generales

(General observations)

- Es responsabilidad del usuario la correcta utilización del equipo. El tiempo de validez de los resultados informados en este documento se basa en las características técnicas de los equipos de medición y las buenas prácticas de uso de los mismos.
(It is the responsibility of the user to use the equipment correctly. The validity of the results reported in this document is based on the technical characteristics of the measuring equipment and good use and practice.)

- Los datos de los resultados de la calibración son de carácter confidencial.
(The use of calibration results is confidential.)

- Los resultados y niveles de incertidumbre expresados en esta calibración corresponden al instrumento de medición en la figura 1.
(The results and levels of uncertainty expressed in this calibration correspond to the measuring instrument in figure 1.)

- Los resultados que se presentan en este documento son de carácter confidencial.
(The results presented in this document are confidential.)

- La incertidumbre expresada en esta calibración es de $k=2$, que asegura un nivel de confianza del 95%.
(The expanded uncertainty is expressed with a coverage factor of $k=2$, which ensures a confidence level of 95%.)

- La incertidumbre de medida se estima de acuerdo a la ISO 9001:2002 para la expresión de la incertidumbre en las mediciones.
(The measurement uncertainty is estimated according to the ISO 9001:2002 for the expression of measurement uncertainty.)

Descripción del método

(Description of the method)

- La calibración consiste en la medición de la longitud de onda de la luz emitida por el patrón.
(The calibration consists in the measurement of the wavelength of the light emitted by the standard.)

- La repetibilidad se determina a partir de la media de los resultados de las mediciones de los tres láseres seleccionados.
(The repeatability is determined from the average of the results of the measurements of the three selected lasers.)

- En las mediciones digitales se determinan los resultados de las mediciones en 10 divisiones y en el analógico en 10 mediciones de 10 divisiones. En los instrumentos analógicos se determinan los resultados de las mediciones en 10 divisiones y en el analógico en 10 mediciones de 10 divisiones.
(In digital measurements, the results are determined in 10 divisions and in the analog in 10 measurements of 10 divisions. In analog instruments, the results are determined in 10 divisions and in the analog in 10 measurements of 10 divisions.)

- El equipo de calibración se encuentra en condiciones de uso y se ha verificado el funcionamiento de los mismos.
(The calibration equipment is in use conditions and the operation of the same has been verified.)

- El equipo de calibración se encuentra en condiciones de uso y se ha verificado el funcionamiento de los mismos.
(The calibration equipment is in use conditions and the operation of the same has been verified.)

